



Məhəbbət xanıma rəhmət işığında

təqdirəlayiqdir. Belə ki, işlədiyi kollektivdə öz humanizmi, ağbirçəkliyi ilə özünə böyük hörmət qazandırmış olan alimin iş yoldaşları bu gün onun xatirəsini əziz tutmaqla, ruhuna böyük ehtiramın əlaməti kimi bu missiyanı yerinə yetirmişlər. Bir məqamı da deyim ki, fizikadakı təsir əks təsirə bərabərdir qanununu cəmiyyətdə də eyni cür reaksiya doğurur. Belə ki, belə bir nəcib və xeyirxah missiyanı bir vaxtlar Məhəbbət xanım Mirzəliyeva da öz üzərinə götürmüşdü. Bu haqda Kamilə xanımın kitaba yazdığı ön sözdən oxuyuruq: “Vaxtilə Məhəbbət xanımın unudulmaz rəhbəti – görkəmli şərqşünas, filologiya elmləri doktoru, professor Vaqif Aslanovun əsərlərini (böyük zəhmət tələb edən əlyazmalarını araşdıraraq) çap etdirməklə elmi ictimaiyyətə təqdim etmişdir”.

Göründüyü kimi, bu fədakarlığın bəhrəsi bir daha özünü göstərir. Rəhməti bu dünyada qazanarlar deyiblər. Bu mənada Məhəbbət Mirzəliyevanın bu dünyadakı savab əməllərinin nəticəsi-qazandığı rəhməti sayəsində onun əsərləri iş yoldaşları tərəfindən dilimizə tərcüməsi hörmət deməkdir. Demə-

li, Məhəbbət xanımın sağlığında qazandığı hörməti cismani yoxluğundan sonra onun ruhuna iş yoldaşları tərəfindən nəşrə hazırlanır. “Rəhmət” sözünün ərəbcədən qoyulan dərin hörmətin (başqa sözlə, qazandığı rəhmətin) ifadəsi kimi özünü göstərir. Bir də Özbək, Qazax, Qırğız, Türkmən dillərində bu gün də işlənən “rəhmət” sö-

zünün Azərbaycan dilindəki qarşılığı “sağ ol” deməkdir. Yəni Orta Asiya türkləri bir-birisinə “sağ ol” deyib təşəkkür edərkən “rəhmət” ifadəsini işlədirlər. Bu da bir daha o mənaya gəlir ki, özünə qazandırdığın rəhmət həm də “sağ ol” mənasında – sağ olmağa, yaşamağa, həyat qazanmağa işarə edir. Sağ olmaq var olmaq, yaşamaq deməkdir. Əgər bu gün Məhəbbət Mirzəliyevanın əsərləri onun həmkarları tərəfindən nəşr olunursa, demək, alim öz əsərləri ilə bu gün də aramızda var olub yaşayır. Əlbəttə ki, mənəvi baxımdan. Biz bir daha Məhəbbət xanıma Allahdan rəhmət diləyir, onun xatirəsinə böyük ehtiram göstərərək yaşadanlara (əsərlərini çap edənlərə) isə çox sağ olun deyirik. Bəli, rəhmətin bir mənası insanın ruhuna olan böyük hörmət və ehtiramı bildirirsə, digər mənası da dirilərə münasibətdə işlədiyimiz sağ ol arzusunu bildirir. İnandırmaq ki, alimin “Seçilmiş əsərləri”nin davamı gələcək, rəhmət sahibinin ruhu şad olacaq, missiyanı yerinə yetirənlər isə “sağ ol” yiyəsi olacaqlar.

Sakir ALBALIYEV

